

# SETANEOEI

No. 285 JAN. 1911.

Migmapi Solnaltjiti

RIMOUSKI, P. Q.

## LE MESSAGER MICMAC

Petit Journal Mensuel publié par le R. P. Pacifique, Missionnaire à Sainte Anne de Restigouche, P. Q. Parait le r<sup>e</sup>r du mois. Abonnement, 50 sous. Europe 3 frs. Prendre un ou plusieurs abonnements en faveur des Sauvages avires.



## THE MICMAC MESSENGER

A Monthly Newspaper for the Indians. Yearly Subscription 50 cts. Address all communications to the Micmac Messenger, Restigouche, P. Q. Write for free Sample Copies to the Manager S. Vachon, Rimouski P. Q.

## Teli gsalolgos melt asite gsalanetj.

### NESTOI GELOSOAGAN.

Tan totjio oesgotemen natoen ogteloeotil, mo gtaoantasoatemo ogteloeotel, mo gtaoantasoatemo gileoel ; tan etlagatg pegeleoei oen-tjigoömigtog ma gonteogtemog oigmatjel oiga.

Mo piloei gôgoenog tan oesgotemogop, sig eta gpilsimaneno tan ôplateget, gino tôg pprotji pilsimisnetj.

Maoen netaoi tpelomagol oigmajtel ; natoen mo gisi pogoltigop oetjoôo oantagôtigtog, ges geg og-sitgamo.

Tjijigoagatj ôplategemg : oen menag teleiog ? maltjeotj ag gisego ; etog nanisgag teleisep, ges geg ajetj paseg neogt ; mo pa getjiton.

Teli nenoitetemen gteloeotil, mo gtalitetemo negemeoel ; pgötgitem-oatesg negemeoel, tan tlisip gisi gagi gsegatotesg gileoel.

### AGNOTE MAGANT JITJEL.

#### POGEMGEG.—Noel, tepoch. 15 tes.

—Oisgesoagen pigoelg tan oen oagtjeg, Noel Glôspe elpatos na negem opsgoninet tjel lôg eoletjít. Sgemtogi ap tjinem Noel. Gepel ap eliag opsgoninena ag otepitemel Isapel teloisit na gitg oigmatog oagtjegig. Sgemtogi ap Tjô Pilip na ap negem oagtjeg gis 7 tesitjig tepgeno setjig, na negem malteoigtog oetji nôgeg na tjinemtjita. Sgemtogi ap gteg tjinem gesinogoat Plansoe Pilip, ogsinogôoaganem ablasieoitemeg lômti, lôg gesinogoatag amsgoes pegisingega, meta oetjiosit tjatem-ga.

Sgemtogi, nôgmatot, ap nige agnotemolôg tan telöltieg ninen otjipenog tetli otanpoltiegt oetjategemg onamagig tan teseg otane ag pôgemgag ag pigtog tes pilei neogtipongeg igag, na esgitpog mimatj-oinog maoalsitag, tôgo na giotôgitatag otanemoôoa na na ponaneoltatoltitag. Tôgo na ma oenig gisi ponaneoitatiog gesgemenag oenig oesgagelmtiogoa ; ag tjiptoegel mimatjoino pegising seg otan oetjet na elt na ola oetji oetoeoia gi osagelmatag ola tjinem môgœe getjiameg tan telamog ogsinogooaganem tjiptog ola pegising opsgoninemgeoei pematôg gesna lapigôt, gesna ositonei, napa gagi pesôgoe-toet na ola otana ; ng natel oetji